

Sahaptin and Paiute lessons

Sahaptin Language Lesson W ánaaq'it Monday

Piápmi Wiyánawitpama Snwit. Language about Lord Jesus Christs birth.

Piápmi wiyánawitpama. Christmas

Nch'í An Alxaix. Náaptit ku Páxat Ikwí. December 25th,

Tlaaxw nuwik'ani tanan ku walám tanan tunx tunx tichámkni pamákw'alnxa Piápmi wiyánawitki. Believers and secular people from different countries celebrate Lord Jesus Christs birth.

Páyukw'aláwit Piápmi Wiyánawitpama. Merry Christmas

Maali Clismas. Merry Christmas (Our old people lacked fluent english language so they would say, Maali Clismas.)

Tuesday

Twatimat ititamatki

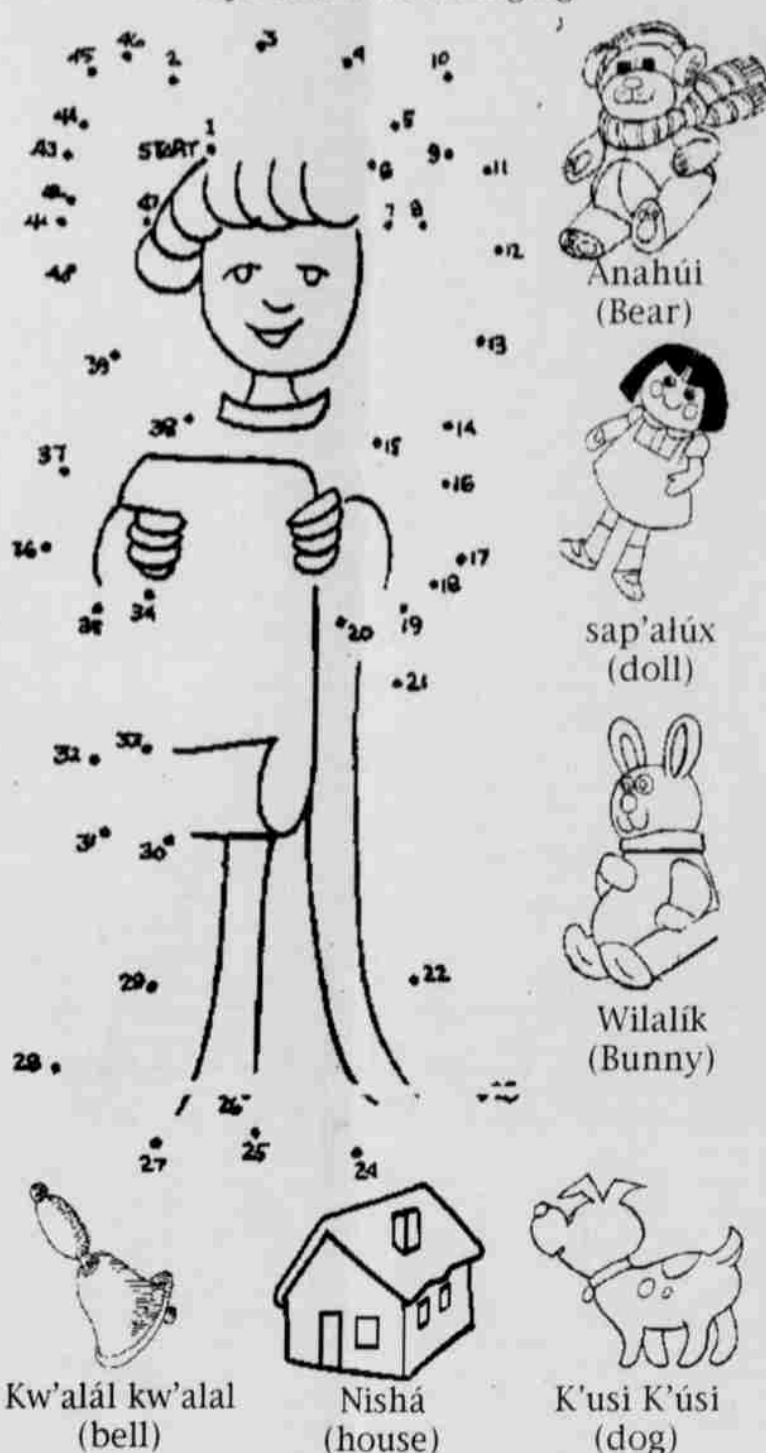
1. Pla Pla ku papsh patat iwá mxshpyát. The leaves and the fir tree are green.
2. Kapú, tilatalí ku taqmaat awá luc'á. The coat, pants and hat are red.
3. Mxsh ku luc'á pawá shpau papshpa. The Christmas tree ornaments are yellow and red.
4. Lisáak ku tímash tímash iwá plásh. The sack (full of presents) and the cards on the fireplace are tan.
5. Tpsh ku apáp awá wálaswaku! His face and hands are pink.
6. O'pq'plí ku waláchwich awá chmuk. His shoes and belt are black.
7. Xaslú iwá mxsh. The star is yellow.
8. Shuu ku tútanik awá plas. Kúshxi lak'it lak'it kapúpa ku táqmaálpa ku q'pq'plípa. Santa's beard and hair is white. As well as the edges on his jacket, hat and boots.

Colors:

1. Luc'á
2. Mxshpyát
3. Mxsh
4. Plash
5. Walaswaku!
6. Chmuk
7. Plas



Wednesday Lq'iwit'awas ku Shin iwálpitaksha Toys and Who is Singing



Pinaplkwi Thursday's Lesson

Nch'í An
Anm
Púui
Twanánasha
Tuux
Taltísha
Páwiliik'ukshisha
Atya
Pasc'at
Ishshasha
Tamcici
Tamcícisa
Tq'núkw
Hashmwanichanwila
K'asáwishaash

December
Winter months
Snow
It's snowing
Ice
Icicle
Snowstorm
Northwind
Fog
Its freezing
Hail
It's Hailing
Frost
Sled
I'm Cold.

The sahaptin words in this lesson are on what to expect in the upcoming winter months, the different names of the weather or happenings.

PAIUTE LANGUAGE LESSONS Friday I



1. Ma'soo udzutsu mennu haba'a? It sure is getting cold isn't it?
2. Aha! Sagwane nagudza unu udzutsu! Yes! A little bit too cold!
3. U ha'a u koona ma'soo ha'ne? Have you gotten your wood yet?
4. Ki! Kisoo nu kootsaga'a! No! I haven't gone to get wood yet.



5. U po ha'oneyoo? How is your drive way?
6. E po noyoona wu'pumma. My driveway is drifted.



7. U ha'a u nanummu nobeneagakwe ya tommo? Are you going to go visit your family this winter?
8. Aha! U pennu? Yes! What about you?



9. Nu meo soonamedyakwe. I'm thinking about it.
10. Unudoo'e pesakwe nobene tua. See Ya, have a good visit

